大清宣統元年

第八千二百二十二號

叻報

（本館在寄勞賓得力門牌十一號）

己酉六月初七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年七月廿三號禮拜五）Ho Jee Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札各原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護關成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自錄更須寫眞術里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

〇道南學堂告白　啟者本校暑假添招學生訂自今始至六月初十日止為報名截止之期有志嚮學者務照期限[illegible]到校造報以便添聘教員分班[illegible]課過此不報實屬自誤伏祈[illegible]此佈

宣統元年五月十二日

道南學堂謹啟　卄

〇大減價洋貨平沽　啟者土庫街門牌二十七號內有衫帽鞋襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋燈雙火單火三火四火不能盡述自裕來月一號起至三十一號止各貨平沽　諸君早臨惠顧為荷

宣統元年五月十一日

店底招頂泰和號告白　卄

〇特別廣告　本校下學期擬擴充學額凡[illegible][illegible]男女子弟有志就學者務速到校報名入學六月三十日截止屆期可[illegible]延聘教員整頓桌椅備辦[illegible]礙難收錄附設之半夜學堂亦一律招生此佈

宣統元年五月十八日

端蒙學堂謹啟

〇名茶減價　本行香茶自六月初一日起售減價計四斗庄兌價十四元八斗庄兌價十四元五角機備大銀交易不[illegible]印銀仔　諸君賜顧移玉駕臨

宣統元年六月初一日

暹谿陳生利行告白　卄

論中立者有平等自由之眞相

互見所謂政黨之失其平等自由權　三續　惺噩生

一行事不能自由。凡諸黨派。均立有一定宗旨。使衆遵行。入其黨者。不得不從之。且不得不盡從之。即有一二。與已見相左者。亦須勉強服從。則我欲有所作為。即最合於理。益於國。利於人。若與黨之宗旨不符。則終不可得而為也。此行事之不能自由也。

一言論不能自由。黨中言論。均有一定意向。背其意向。則雖聖賢遺訓。亦不得從。故於議會之中。所發之言。均須順其黨旨而出之。不得逕申其意也。又如同黨之人。出一論。發一議。心雖以為不善。亦不得不曲從之。附和之。異黨之士。若有所言。即甚愜於吾心。亦不能不強置辨駁。故言與心違之處。莫或免焉。此言論之不能自由也。

一交友不能自由。既入於黨。則黨中人等。皆為同志。誼如兄弟。不得不推心置腹。與訂深交。黨外之衆。則雖素識。亦祇泛泛處之。至若敵黨之內。縱有眞君子。大英雄。有道義可風。有肝膽可恃。有文章可挹。有學問可資者。亦須僞而避之。拒而絕之。不得與之為友也。此交友之不能自由也。

一出處不能自由　用行舍藏。雖因時世。然隱現之迹。惟我自操其權。一涉黨派。則行蹤不得自如。如其黨人得勢。出任國家之事。因有召辟。即甚不願。亦不能辭。其黨失勢。則均須退處巖阿。黨外之人。雖有徵聘。亦不敢赴。此無他。因出則同出。處則同處。不得以个人之故。致壞黨規故也。此出處之不能自由也。

一好惡褒貶不能自由。人非堯舜。誰能盡善。黨中之衆。不過常人。然既有黨界。則同我者必好之。即或有其乖張。亦不敢於不好也。異我者必惡之。即或善行可嘉。亦不敢於不惡也。黨內所行之事。則必褒之。有時或倒行逆施。亦必曲加迴護。不敢略貶一詞也。黨外所行之事。則必貶之。有時即利國益人。亦必強置議彈。不敢略褒一語也。蓋因黨所限。不得不然也。此好惡褒貶之不能自由也。

由是觀之。。其種種不能自由之處。。較諸幷無黨派者。。實有胥壤之異焉。。無黨派則天空海闊。。任意游行。。南朔東西。。何之不可。。又奚必無故而投羅網。。不惜昂藏七尺。。甘自入於他人範圍之內。。而作纘貂之犬。。應聲之蟲也哉。。

然而彼必振振有詞也。。曰。。人無黨派。。則於政治上。。必無志於講求。。卽欲講求。。亦乏友之助。。師之資。。何由而得其善果。。故宜立一會所。。集諸益友。。得以切磋砥礪。。鼓舞振興。。不知爲是說者。。祇足以例常人。。不足以窺志士。。祇足以方懦者。。不足以槪壯夫也。。夫人旣有壯志於法政之學。。則於入塾從師之際。。卽知所以求之。。不然。。則刻志下帷。。用心攻苦。。亦不患其不得。。又不然。。則萬里從師。。出洋留學。。自能畢業。。總之。。究習之途甚廣。。又安在其招集千百人。。喧嘩嘗逐。。始謂能知救國之方也哉。。 稿仍未完

本館譯電

○兩雄交際專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云西八月英皇往遊嗎里列（德境）時德若德皇往會英皇則新任德相阿呂域亦在其列・奧皇及意皇定于秋季往遊德國南方之聯邦 德國軒尼親王預備往謁班皇云

○俄國承認波國新君專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云俄國朝廷經已承認波斯之新王云

○土國青年黨倜喝政府專電 本坡實得力太晤士西報得接初四日德京發來專電云土國之青年黨倜喝現任相臣夏呂美巴沙之內閣云

○英國定期製造戰艦電音 初五日英京勞打發來電音云探明英廷決定由一千九百零九年起至一千九百一十年止製造連諾式之鐵甲戰艦八艘云

○日本報紙仇視中國電音 初五日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接東京通信員電言日本各報紙因爲中國幷不覆答日本公文之故益增忿恨中國之心各報均謂日本深冀得與中國表明和好然而日本不能忍讓至于了無限制云

○摩班又戰電音 初四日英京勞打發來電音云在于摩洛哥國之美里勝境內復有戰事傳言班國軍兵死傷甚衆云 按美里勝坐落威栽山嘴之東方卽摩國沿海之北方該處係由班軍駐守屢爲內地之摩種土人所覊是以班軍起而逐之今電所言如此想因兵力不敷之故班京對于此舉深恐敵此土人或者戰事綿延一與法人在于加沙勿籠才所釀之前事無異云

○飛舟師演說失事原因電音 初四日英京勞打發來電音云飛舟師勝淡詳言駕駛飛舟之事因爲旣由加里士升空駛向怒華之時經已渡過英國海峽之半道自謂時已升至一千英尺迨至汽機停止之際每一點鐘歷程四十五英里當其墜海之時異常利便舟身浮水無異樽瓶之塞子（樽口之塞子多用水松根製成質輕而浮故引以爲喻）彼之身體幷未濕水至于汽機乍停殊不可解或者係因天氣潮濕所致云

京事

○先查李案 新署直督那中堂去月十四日接印後擬首先查辦李德順一案因直隸代表在京與張中堂面商辦法張中堂當將此案面託那中堂到津澈查以慰直隸紳民之望

○皖礦續聞 那桐對於皖代表極力主持聞是日約京紳及皖代表到府陳說廢約辦法並詢皖省礦苗極旺除銅官而外尚有爲外人染指者否皖代表應以除銅官山礦已作收回外又有與英立約者爲潛山太湖宿松懷甯涇縣繁昌六縣之礦與巴西立約者爲廬江鳳陽定遠壽州四州縣之礦與西班牙訂約者爲宿松縣高家窪煤礦貴池縣和嶺煤礦與日本訂約者爲宣城縣煤礦那桐謂國際公法凡訂立合同必兩造均爲政府方成條約否則謂之契約條約關於外交外國得而干涉之契約關於內政外國不得而干預深望諸君對於國家條約與私人契約切實辦明再行籌商對付之法○去月十一日李嗣香劉愷卿謁見張之洞將直隸代表所呈李德順弊端詳細手摺及站台路線圖說並要求各欵手摺一一呈閱張閱畢云站台設在南關毫無道理李劉二君答云李德順與張進益曹嘉祥等欲買地圖利故設此謀張大怒云如此糊塗總辦要工焉得不壞至工程司先儘本國人用外人決不得過半數李劉二君又云紳商須有查賬之權張云粵漢川漢鐵路我皆主持由紳商查賬紳商愈認眞則路工愈有益云

○報劾條陳 某大員條陳報劾海軍捐獎勵之法分爲三類（一）官員報劾者請給以尋常獎勵因官員所發之資財係由做官而得仍係得自政府得自民間而報劾海軍經費是分內之事也（二）商民報劾者請給以異常獎勵因商民所發之資財係由血本經營而得而報劾海軍經費實出自

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡請做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴郎泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理凡案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事者以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貨埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以冊負該公司合羣與業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹邲商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該値理專責

一公舉暹邲商務公局値理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹邲商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 后

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保證書

由虛復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦淸甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之爲要也此請五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日 李準頓首

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知自金雞鐵樹產自墨國壽如松蔚之年採其症兼凱提詳鈴鉛靈芝難造而成昔年皆經呈送美國央魂法國奧國俄國及大卜諸入邦錢計由各國皇家大醫十三自蘇名考驗獎暢手書共三白餘纖飩係愉酒贊此之功而治男女氣弱血虧補神困倦節骨痠痛不思歛食胃口呆滯頭脹眼花心驚恍惚不成眠虧腎失調小便淋灘如飯易等症長寒發冷昇症以及婦科月經失調或臨纖腹痛病人後氣欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精綸純斂其能治暢痰鄉舉之疾婦人歛之能溫和子宮貨頭肥體氣無疾病相食本局調綢經三十蘇載都來不惜貧本靈心製咳藥水藥油藥酒丹皆丸散農試驗而德自需生保赤存心鼎論凡刻勸奇難症清監診親藥到但春貨者不選家國裝資概免謝傳偏蒙應鑑新到本藥房選購自富格外荷鼎此佈

大換一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫總經理處

大藥房謹啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉播微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日 四

華生影相主人謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

平沽貨物

啟者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至十日爲止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念因爲沽出各種貨物不論價值本公司爲欲消盡所存之貨本公司深願 諸君來觀各貨以便採購爲幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

綴葛兄弟有限公司謹啟

愛國之忱也（三）僑民報効者請破格奬勵因僑民所發之資財係背井離鄉受人壓制而得自外國者乃報効海軍經費實眷愛祖國之心未嘗少泯云云

○物色人才　政府以駐和欽使任期將滿而中瑞條約所載又有互派欽使之條亦尚未簡放故現訪求合宜人才不日即可發表

閩粵

○電查加征　寧福廈三郊前控姚總辦藉提撤稅行漏規欲加征各欵一案許久未蒙制憲批覆昨聞制憲電查海關有於無征稅外再索各商私例否姚覆以加稅尚未收入安有私例可得不知此泉口一貨而三征四征何得謂無現各商擬將所執單據粘綴上憲請示云

○豐年可期　永春州本季雨澤充足寒煖適中四野田禾類皆苗茁挺秀現在收成將屆觀其稻穗蓳蓳据老農云較之去年其收穫倍見豐足云

○去毒種毒　同安一邑烟毒甚深有易大令嚴令痛除最爲同安幸福所可慨者各衙門之差役既多有烟癖而各處之去毒社員不但有素入煙籍且有素作土藥生理之人其去毒耶特種毒耳噫

○高抬米價　潮陽邇來雨水應時田禾豐稔各鄉倉稻陳積發糶甚多而米價未跌因在城各米店會約齊守舊價不肯稍減貧民咨怨夫高抬米價律所嚴禁米商其知之

○一產五子　去月念一日汕頭報云饒廚宣都潮坑鄉余某甲之妻身懷孩胎腹大異常鄰婦觀見皆卜爲雙生胎也殊日昨該婦連時產下五孩三男二女遠近稱異惜不數日間陸續俱斃然則一產三孩不足奇矣

○刦斃千總　去月廿二日有河塘貨艇一艘由石岐滿載貨物駛來江門道經海洲地方被賊十數人蜂擁上船行刦約計失去貨物值數千員其時有某千總帶勇前往捕拏該千總爲匪槍斃並傷勇丁數名匪均逃散只獲梁姓一人聞係與匪抬軍械者云

○查報股匪　西省股匪隨處延蔓日前大吏特飭該文武查明核辦隨據報匪首陳長一帮現匿桂平黃雲甫一帮現匿平南楊三一帮現匿貉山業經李鎮調廿四五及廿八九等營前往搜剿矣

○路權研究　去月十七日潮州府各界假座府城扶輪堂開潮汕路權研究會到會者二百餘人由蔡夢九主席所有會員俟下次集議舉定即日擇定投函處所在府城之西關學堂定入會規則七條

南洋

○童子何兇　日裡消息云棉蘭境內有一土人學童年方十四歲去月某日不知因何忿極持刀而出肆刺途人如中狂疾計被刺傷兩巫人及小童十三口并馬三匹當時并無一人敢執此童幸彼自仆于地有一土人棒擊其首直至被差擒住尚屬昏然罔覺厥後復甦自知犯法并將所作之事及所刺各人之姓氏次第陳明據稱禍因某童大觸其怒所致云云該兇年齒雖稚已于一禮拜前娶妻稽其籍貫乃係荷廚慕娘之巒惹土人云

○實碼已定　實勝越國家招人投票承充轄下烟酒餉碼計由一千九百一十年元月一號起至一千九百十二年十二月三十一號止訂以三載爲期探聞現在實王經已樂于收受華商許如磋君謝朝陽君所投之票云

○鉅獸奇形　近日有一形狀如牛其蹄有五之巨獸運至梹城登岸審其第五蹄生于頸側厥趾有二查知獸主此行係欲招人觀覽以達其圖利之目的云

本坡

○修路宜知　本坡工部局因爲定期修理域多利街經將告白登報觀之便悉其詳矣

○臬案九紀　日昨覸堂副臬司士蜜廉訪提訊閩人李注被控行兇傷差案緣李前在慶照實得力持刀行兇刺傷仝籍人杜啟時有二百一十三號巡差陳保見而拘之李復將差刺傷幸爲該差忍痛拘控在案臬司訊畢判令入獄三年○又訊日本人加拿勝華挾娼威嚇官差案緣該日人爲挾四號猶太暗差曾拘其友之娼乃以火鎗擬差揚言誓必報復致被拘究臬司訊畢判令入獄兩年

○嚴罰械鬥　初五日下午三點後鐘有多人械鬥于加龍律爲六百二十七號二百十六號一百十七號三巡差拘獲潮人劉振黃金石陳裕曾孫蕃薯四名涉案昨日二堂訊判首二三名每罰鍰廿五元第四名供有証故展今日另結乃甫至樓下孫與黃爭打官立傳復訊判禁孫苦工兩禮拜且着覔保一百元六个月內不得犯事

○不知爲贓　去月廿二日東陵烏節律一百九十六號門牌義順號洋貨店控新永發號張友金買贓一案已詳前報今日二堂覆訊以張不知情故判無辜省釋

○聚賭罰鍰　昨夕兩點後鐘三十號三帮英差帶同巡差至柔佛路五十三門牌車館拘獲聚賭荷蘭牌之閩人傳九咩等十一名席面錢一元餘并逮于案今日二堂訊畢判首名至第十名每罰鍰一元第十一名名薄餅罰鍰五元

逞兇被拘　○瓊人麥理與初五日夕十二點後鐘睡于小坡二十間海邊騎樓下突被粵人何九刀刺頭部二傷適爲一百二十一號暗差及六百二十七號巡差所見拘交梧槽捕房逮何于案麥入醫院求治今日二堂訊展初十日乃質

控竊無証　○昨夕十點半鐘瓊人王意公遊行小坡桂蘭街被潮人蔡心芳插去銀鏢一枚值銀五元零即喊一百六十二號華暗差追前拘之逮案今日二堂訊蔡供非偷實爲數人所毆有傷可証官以蔡傷有痕而控竊無証判蔡省釋

非公差不得拘人　○昨早九點餘鐘有閩人戴富翁士附搭十一號電車經由加籠律時第四十三號之收單人謂二人以足碍椅致啟口角適十三號之查單人見之拘交梧槽捕房由三百一十二號巡差送案今日二堂訊查單人以搭車規則呈堂爲証官諭之曰既彼犯規應即呼差拘案自拘難保不無別情也故判二閩人省釋

銅鎖無主　○昨早十點四十分鐘丹戎巴葛有叻產閩人許金泉携有無主銅鎖八把值銀二元餘爲一十一號暗差所見拘控于案今日二堂訊畢判罰鍰五十元不完改禁十四天

吞烟自盡　○長泰街六十二號門牌意紅樓鴇婦黃阿姨初五日投報一號捕房七號三巷總差據稱有養女周七妹在院執役歷無他異早間喚之不應近前視之始知已服阿芙蓉膏畢命云云旋由巡差舁入醫院檢驗後乃領回殮葬云聞七妹致此之由係因賭敗所致不識確否然而賭之害人誠不淺矣

告白

工部局修路告白　○啟者特字通知因爲本局修理城多利實得力是以定期由西本月二十六號拜一日即華六月初十日起將敏實得力至荷囒巷之道路封禁直至完工爲止特此佈　聞

英一千九百零九年七月二十三號

新嘉坡工部局司理人波儿刺士承命謹啟　一

報窮司告白　○啟者茲因本坡芒果律門牌一十二號錦綸號因續降倒盤一案本司擬於日間將存欵盡行攤派所有被該號欠去欵項者限於本年烏儿月十三號以前列單并携日清總部單據等呈交本司查核如限內不到則不得領欵乃係自悞　所有欠該號賬項者祈即交來本署給回收單切勿遲延此佈

英一千九百零九年務來廿三號　新嘉坡報窮司啟　田

承頂聲明　○啟者新廿公差館前同列門牌四百四十七號和順號雜貨店原係汪振桃記開設今欲別圖願將店底家器全盤頂與汪水墩承受定于本月十二日交易清楚從此生理硃爵均與汪振桃記無涉而和順號汪振桃記有與外間往來賬目揭滙保認等事限于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人無干此佈

宣統元年六月初六日　承頂人汪水墩謹啟　丑

廣告商途　○啟者本公司曾于西一千九百零八年嗎只月二號登報通知警告製造荷蘭水各家因爲在于本坡正堂判定照例製造荷蘭水各家貿易之時所用之玻璃樽不能用印有佛里沙及尼夫有限公司名字者出此告白因恐或者製造各家當此公堂判定之時各人廠中存有佛里沙及尼夫名字之玻璃樽如此則必空耗貲財爲此當時本公司收回在于製造人手上印有本公司名字之玻璃樽凡各製造家有將此等樽交回者本公司每羅申給值一元二角自登報之日起直至今日已過一年已以甚長之期限使各製造家或者有在各人手上之玻璃樽交回現在本公司通知由今日起以後本公司不還凡各製造荷蘭水人抑或他人（祇與本公司買入荷蘭水人不在內）何種價値購回印有佛里沙及尼夫名字之空樽及本公司祇許給値與本公司買入之人將其所買該樽若干照數交回倘若查出凡業荷蘭水各家有用本公司印有佛里沙及尼夫名字之玻璃樽者定必照例請官究治此佈

大英一千九百零九年七月廿二號　佛里沙及尼夫有限公司謹啟

憲示

香港輔政使司譚　爲出示招人投票事照得香港皇家現擬招人按照一千八百九十一年至一千九百零九年之熟膏章程承充香港及新界煑賣鴉片煙膏兼收鴉片烟屎並煑賣二煙膏權利即所謂鴉片煙碼該碼係由一千九百一十年三月一號起以承充三年爲期凡有投票須用火漆封固於本年八月三十一號禮拜二日正午以前寄至香港輔政使司署如有欲知投票詳細情形及觀該章程者可往新嘉坡華民政務司署詢查便悉此示

大英一千九百零九年七月十四號

華歷己酉年五月二十七日　示

輪船啟行　○啟者本公司之查加勝望輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行　牙采勝輪船定于西七月二十號八拜三即華六月十二日開行　亞士蘭輪船定于西七月三十一號拜六即華六月十五日開行　由本坡前往　丁加勞　美述　峇左　吉蘭丹　矜眉　萬拿壢　直汝敏　帮拿黎　八打尼　萬嵜　霜莪愣　六坤　鄢宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

宣統元年正月初六日　一三　伊亞紗德公司謹啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡㘵明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無則家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

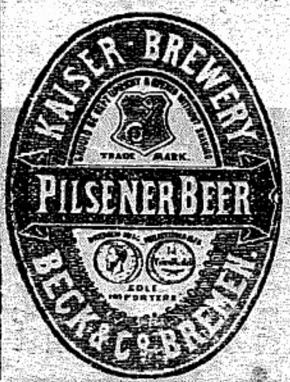
明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加啵巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈 聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啓



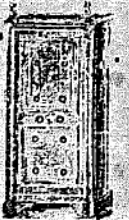
烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到旗爾士牛雲子號之狗頭標烏蜜酒到叻進沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠爲歐中上品也 諸君光顧購細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也 此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售



盖思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則遐名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

利直南有限公司告白

本公司所沽之正命鏡標久已通行已蒙諸君所共器不意此酒滑流渦礎奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有敗
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中弊端佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故有所

近來竟有
棍徒假冒
本公司正
金鏡標莫
標眼恍惚
本公司之
款式少有
不慎受害
甚深因本
公司所沽
之正金鏡
標不惜工
本係以佰
上價料醸
成以故售
飲此酒者
爭頌其鮮
美近馳名
而彼徒假
冒酒之劣
味判霄壤

新嘉坡五条呼喜公司
專辦各種上美酒發批係

嘉怒鈕公司

存大異特其所故之價比之本公司所販本公司所運到正金鏡標[illegible]所譯已稟官註冊存有假冒此標者本公司定向公堂控究
內不甚知有欲購本公司正金鏡標者務必留神細察勿爲假冒所[illegible]本公司正金鏡標有所利標頭爲據茲將標頭三式附刊
叻中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月 號

利直南有限公司 謹啟

宣統元年六月初七日叻報館刊

各埠輪船入口

萬豐發輪船	由網咯起程	約初八日到	萬豐號
福裕輪船	由峇內起程	約初八日到	金福和
海南輪船	由麻六甲起程	約初八日到	順局公司
元裕盛輪船	由網咯起程	約初九日到	裕盛棧
萬隆輪船	由馬辰起程	約初九日到	萬慶號
福順美輪船	由峇眼起程	約初九日到	永裕興
羅多賴輪船	由吉壠起程	約初九日到	德利源
孟里孟輪船	由文島起程	約初九日到	遮旦弟利士
建絛興輪船	由嘮辰起程	約初十日到	益隆棧
豐遠第一輪船	由仲光起程	約初十日到	豐源號
加哇芝碼魯輪船	由香港起程	約初十日到	巴智申洋行
基士那輪船	由吉壠起程	約初十日到	莫實得洋行
裡漢輪船	由泗水起程	約十一日到	遮旦弟利士
而而惹咯輪船	由勿里洞起程	約十一日到	遮旦弟利士
雙安輪船	由仲光起程	約十二日到	德利源
鴨加日本輪船	由香港起程	約十二日到	巴智申洋行

輪船開行

馬辰	山撻加倫船	初八日	上午七點	遮旦弟利士
峇力吧班			又	又
望加麗	峇靈珍輪船	初八日	上午七點	遮旦弟利士
碩頂	北千班年	亞沙漢	又	又
英得宜里	福眼輪船	初八日	上午十點	金福和
彭亨	海龍輪船	初八日	午十一點	實得力公司
北千	關丹		又	又
納閩	勝武輪船	初八日	午十一點	明嗎也洋行
亞庇	龜叻仙那甯		又	又
文島	而而嗎也船	初八日	午十一點	福盛公司
巨港			又	又
吉壠	檳星輪船	初八日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	怡寶輪船	初八日	下午一點	實得力公司
吉龍	檳榔嶼		又	又
蘇坡	海南輪船	初八日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
吉蘭丹	同永利輪船	初八日	下午二點	寶興號
大年			又	又
石馬丁宜	福美輪船	初八日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
檳榔嶼	加不里輪船	初八日	下午二點	明嗎也洋行
高浪霧	望眉		又	又
日裡	勝哖輪船	初八日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初八日	下午三點	梅示必洋行
日里			又	又
梹榔嶼	麗生輪船	初八日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
峇株巴轄	新潮興船	初八日	下午三點	萬裕隆行內
檳榔嶼	厘輪船	初八日	下午三點	遮旦弟利士
沙網			又	又
加勝巴	仙那甯輪船	初八日	下午四點	明馬也洋行
泗水	望加錫		又	又
泗水	民汝魯輪船	初八日	下午四點	莫實得洋行
勿倫	勝咪坡黑蘭	哥錫	又	又
龜咯	呀嗹宜輪船	初八日	下午四點	亞實哈
繹咯	勿力輪船	初八日	下午四點	裕盛棧
彭亨	永泰輪船	初八日	上午九點	安和號
北千	關丹丁加奴		又	又

加士碼士	欲蘭勝船	初八日	上午七點	莫實得洋行
坤甸	庇殿士輪船	初八日	午十一點	同益公司
香港	金生輪船	初八日	下午二點	莫實得洋行
高浪霧	佚多羅孚碼魯	初八日	下午三點	巴智申洋行
望眉			又	又
加勝巴	仲盛輪船	初九日	上午六點	協榮棧
井里汶	三寶壠		又	又
英得宜里	永興輪船	初十日	午十二點	安和號

泗水	德里紗輪船	十一日	下午三點	豐源號
峇盤陵	安班蘭	文亞老千那低	又	又
泗水	建興隆輪船	十三日	下午四點	益隆棧
馬辰	老聿高低		又	又

○前途來電云法國郵船一艘於本月初五日由高浪霧啟程[illegible]定於本月初十日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢上海香港等處

本坡初六日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫叻烏椒	賣出	六十六元九角二五
	出價	十一元八角七五
○實勝越白椒	賣出	十八元五角
浮羅勝越白椒	又	十九元五角
山叻洋	又	十九元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	賣出	九元九角二五
廊六甲	出價	十元零七占半
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十三元六角
壓一號	賣出	十二元五角
爪亞一號	又	十四元二角
	又	十四元一角半
○硕莪粉	賣出	三元二角二田
叻一號	無賣出	
二號	又	
下等（冬粉）	賣出	三元二角半
實勝越一號	又	三元二角七五
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廊苦	無賣出	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十二元
○安汶坡荖花	又	七十五元
少荖花	出價	七十八元
○荖椰只		
每柒八十粒	出價	二十二元
每柒百一粒	又	十七元
在売	出價	十二元
○巴東甘文烟	無賣出	
○巨港甘文烟	無賣出	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百十元
雜軟又二號	又	九十元
雜軟又三號	又	六十七元
雜軟又四號	又	四十元
雜軟挨第一	又	一百十八元
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	無賣出	
○遥羅紫梗	又	
○暹羅水牛皮	無賣出	
○硕莪粒		

貨名	行情	價
廊六甲上中硕莪粒	出價	五元七角半
廊六甲中硕莪粒	賣出	四元二角七五
	又	四元五角
廊六甲上小硕莪粒	出價	四元五角
廊六甲 小	出價	四元二角半
上幼丕	賣出	五元五角
廊六甲幼丕	賣出	四元四角半
	又	四元五角半
	又	四元八角
檳城中硕莪粒	賣出	四元二角半
檳城小硕莪粒	賣出	四元一角
來味連盖丕	出價	二十四元五角
吝壓盖丕	又	二十六元七角半
○椰肉吝盤	無賣出	
坤甸	無賣出	
加甫	又	
浮羅	無賣出	
牛郎礁老（深水地）	無賣出	
甫仔底（深水地）	又	
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	九元六角
仙那甫	無賣出	
浮羅株茶（善丹鳳邦蠍）	無賣出	
吉蘭丹	賣出	九元五角半
什碎	無賣出	
務葛坡	又	
○籐 浮羅勝越	賣出	十二元
高低吧加蘇丹	賣出	十八元五角
高低巴加	賣出	十六元五角
武容	無賣出	
泗八茘壠（高底粗籐）	無賣出	
泗八茘壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十四元二角半
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿耶眼	又	
勿羅吧加	又	
高低耶合	無賣出	
閩浙馬辰（鉀有）	又	

貨名	行情	價
閩浙馬辰（三稻）	無賣出	
悉實致（寔牙）	賣出	九元
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○佛葛土油		二元八角
日標		二元七角
大鎮每箱		三元一角

即日行情

貨名	行情	價
烟土一箱	賣出	七百二十元
錫叻烏椒	出價	六十七元一角七五
	出價	十一元八角七五
叻甘蜜	賣出	九元九角
實勝越白椒	又	十八元四角
	賣出	十八元三角七五
叻硕莪粉一號		三元二角五占

滙票行情

項目	條件	價
足金	每錢葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元二角半
匯安南	銀行現銀票一百元讓出	十八元半
	商人三十日期票	二十元半
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯葛里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾一二五
	商人三十日期票	一百七十七盾一二五
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾二五
	商人三十日期票	一百七十七盾二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	商人三十日期票	一百零二兩

宣統元年六月初七日新加坡叻報館刊

叻報拾張

大清宣統元年己酉
六月初七日禮拜五
隨報派送不取分文

中瑞通商條約全文

大清國大皇帝大瑞典國大君主因欲堅定兩國誠實永久之睦誼及推廣兩國通商事宜決意訂立友睦通商行船條約是以大清國大皇帝特派外務部左侍郎聯芳爲全權大臣大瑞典國大君主特派駐劄中華欽差大臣倭倫白爲全權大臣各將所奉全權文憑校閱具屬妥善議定各條如左

第一欵　大清國大皇帝大瑞典國大君主及兩國人民應如從前永遠和好益加親睦所有彼此兩國僑居人民身命財產均應互相保護

第二欵　大瑞典大君主可任便派一秉權大員駐紮清國北京大清國大皇帝可任便派一秉權大員駐紮瑞典國都城彼此所派大員均應照各國公例得享一切權利並優例及應豁免利益並照相待最優之國所派相等大員一體接待享受其本員及眷屬隨員人等並公署住處及來往公文書信等件均不得擾犯擅動凡欲選用役員使丁通譯人僕婢隨從等均准隨意僱募毫無阻擋大瑞典國大君主所派大員凡有呈遞國書或代遞大瑞典國大君主致大清國大皇帝之書即可隨時覲見大清國大皇帝所派大員凡有呈遞國書或代遞大清國大皇帝致大瑞典國大君主之書亦一律辦理兩國接待彼此所派大員之禮儀均應按照平等之國所用者俾兩國彼此均不失體統所有來往文函瑞官所發者應以英文作爲正義華官所發者應以漢文作爲正義

第三欵　大瑞典大君主酌視瑞典國利益相關情形可設立總領事領事副領事及代理領事駐紮中國已開或日後所開各通商地方大清國大皇帝亦可酌視中國利益相關情形設立總領事領事副領事及代理領事駐紮瑞典國現准及日後准別國領事駐紮之處各領事等官彼此兩國官員均應以合宜之禮相待其各領事應得分位職權及優例豁免利益均照駐紮國現時或日後相待最優之國相等官員一律享受惟此等領事官奉派到任之日應由駐紮該國京都之大臣知照該國外部即由外部允以按照公例發給認許文憑交發此項文憑均不收費如該領事官辦事違背公例彼此均可將認許文憑收回其兩國未派領事官駐紮之處可各請友邦之領事官代爲料理凡無領事之處兩國地方官均應視訂約國之人民得享本國之利益

第四欵　中國人民准赴瑞典國各處地方往來運貨貿易瑞典國人民准赴中國已開或日後所開各通商地方往來運貨貿易兩國人民均准按照現行律例暨給與最優待國人民之優例在以上各地方從事商業工藝製作及別項合例事業賃買各項房屋爲居住貿易之用及租界與地段造房屋禮拜堂墳塋醫院並准僱用該處人民辦理合例事務地方官不加禁阻其一切優例豁免利益兩國均照現在及將來給與最優待國之人民一律無異　未完

靖亂

廣西匪勢　○右江經柳州兵亂以來常駐重兵各屬文武清鄉緝捕亦較他處加勁借力接年以來甚爲安靖自邊關告警右江營隊半昇征調駐防者現共有十三隊均歸右江鎮統領除分防各屬外李鎮國治現帶第四隊在潯州猺山等處辦匪目前地方情形除柳州府屬之柳城雒容尚有沈亞英呂六等匪出沒無定外餘如慶遠思恩兩府均無著名股匪其匪勢所超以潯州府屬爲最重上年江口兵變

逃勇之稽誅者半入猺山與匪合股猺山地勢極險道路紛歧毗連柳州府屬之象州平樂府屬之永安修仁梧州府屬之藤縣匪首有陳亞狂六郭三易二楊三黃田面五陳長羅十八區少瀚張蛤蚧李濟才黃十九温艮才等每股三四十人五六十人不等四出擄殺搶掠以郭三陳亞狂六易二黃田面五黃十九温艮才等股爲最悍現經李鎭督兵搜剿陳亞狂六郭三易二黃田面五等均已次第擒斬彭直牧言孝商同營隊隨時掩捕時有擒獲並責成團紳開報匪名勒令匪族拿交信賞必罰當可得手梧州府匪勢以藤縣爲最重該縣界連平南近接猺山上游搜剿嚴緊匪等竄匿必由該縣河北一帶逃竄去來飄忽防不勝防縣治又遠在籐南聞警馳到匪去已久現經將梧州同知一缺移駐籐北揀委知兵之員統帶兵隊常川游弋截剿李鎭亦派右江巡防第四隊會同搜捕辦理尙有條理此又鬱槽兩之匪勢軍形也至於在事軍隊則以右江巡防第四隊之陳朝政八隊之白有祿九隊之莫榮新右江巡防第六隊之黎天才二十三隊之王占魁爲得力地方官則陳署守仲賓彭直牧言孝梧州同知黨其昌均號知兵頗能辦匪目前猺山匪患漸平猺民均已向化聞經平樂府歐陽中鵠親往撫循申明約束開設學堂二十餘處並導以牧畜樹藝之事教養兼施亦正本淸源之治也

諧談

先生不藏高惰 ○一富翁慳吝殊甚、聘師教子、日夕供膳、祇有鹹菜一味、師甚不悅、每以不下箸示意、而富翁佯爲不知、一日謂師曰、吾兒已知屬對、請先生教以爲詩、師曰、此固不難、但我近來作詩、出語鹹甚、恐不足以爲法、富翁曰、先生謙詞耳、先生安得有鹹詩、師曰、詩料貯在腹笥之中、自就尊館以來、日啖鹹菜、別無兼味、腹內鹹味過重、作詩安得不鹹、富翁謝曰、家人作饌、不善供師、請爲先生調和之、自是每食、則改具淡菜一味、並無鹽油、腥氣撲鼻、益難下咽、富翁見師曰、先生之詩、當可除去鹽味矣、師曰、日來腹中、加以淡薄之品、所作之詩、又不鹹不淡、實爲方家所笑、富翁即日遣人往市上、買慢爪蟹仔、雞面田鷄、以奉師、師食之、覺全然無味、少嘗輒止、富翁問曰、此等味可助詩料否、師搖首不答、富翁曰、此家人之不精烹飪也、家人不諳先生食性、請另送茶金、由先生自辦何如、師曰諾、富翁遂送銀二角、爲一月佐膳之費、師曰此銀佐膳、祇足備飲水之用而已、富翁曰、孔子疏水、顏子簞瓢、先生欲水以尋孔顏之樂、他日列坐兩廡、享特豚之祭、千秋俎豆、視一日肥甘之奉、湘去何如也、師曰、僕一生不雷虛名、而重實惠、此領高帽子、實在戴他不起、

叢談

鱷口餘生 ○吉甯入某甲、胆素豪、善泅水、以捕蟹爲生、日在海濱、垂竿放餌、雖有鱷魚在前、其心不懼、緣伊得師傅授一掩眼制鱷之法、即被鱷啣去、決不致死、計伊在鱷口逃生、共兩次焉、據云、伊一日在某處海邊捕蟹、正涉水放餌間、忽被鱷以尾捲之去、約離岸數丈遠、始放開、以口啣伊左手、惟以氣吸之入、並不咬嚼、是以毫無痛楚、伊以右手掩其左眼、鱷不放、再以頭蔽其右眼、鱷急縱之去、伊乃泅水登岸、視此手、並無損傷、此一次也、一日又在某處捕蟹、時將夕陽西下、滿載思歸、正涉水收捕蟹之具、猝被鱷啣伊足、直向江心而去、伊了無怯餒、急斷身以手掩鱷叉眼、鱷即放口、洋洋而逝、此二次也、是則人之被鱷所噬、掩其眼、即可生還、然非胆素豪、又善泅水、縱不死於鱷口、亦葬於蛟宮矣、孰云鱷不可畏也哉、

煥

此時方追悔耶　再續 ○相對有頃、長吁者再、始吃吃而言曰、妾悔、悔、悔當初之非人、以致今日耳、年甫十八、嫁作商人婦、彼緣重利輕別離、貿易香江、月中回家者僅一二日、習以爲常、妾明知商務羈纏、故亦安之、初固無他異也、年餘以來、嘗擬還居香江者數次矣、然彼人性素儉約、緣香江寸金尺土、況動用各項、在在都屬浪費、偶一遷移、非鉅金不可、故每月中自勞跋涉、而還居之議、徒託空言耳、去冬某月、彼人逾期不返、妾孤枕寒衾、正苦寂寞、一夕偶于門前購熟蔗（冬月售蔗者、俱炊而熱之、沿途呼賣也）授受之際、售者四顧無他人、乘間以戲言動妾、妾怒而斥之、迨卷幃獨眠、輾轉反側、苦不得寐、于時慾念如焚、迴思賣蔗者、貌既可人、年亦相恍、心頗忐忑、百計思量、竊以爲急之方便、無適于此人也者、來去既可自如、更不須致碍他人之耳目、偶一爲之、

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敢者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之嗡夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞禀爲要此佈

大英一千九百零八年五月廿三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈

聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈謹啟

諒弗虞其便溲也、正籌所以爲來夕對待之方、倏爾賣蔗之聲、直激耳鼓、急披衣起、蹤偵同居者、則皆久入黑甜鄉矣、于是胆益壯、招之由甥、自謂一度春風、便分南北、誰知之者、不圖禍患之實基于斯也耶、嗟乎、一失足成千古恨、再回頭已百年身、姜雖痛悔、然已莫可如何矣、　仍未完　仲

告白

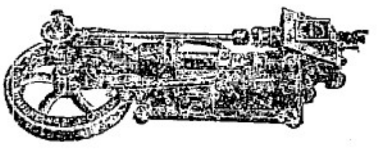
嚴拿假冒　李旺記吧利是油

啟者本號招牌名字早已　稟准註册存案別人不得冒效本號不日派員來石叻及各埠訪查如有影射冒效等弊定必　稟官究治此事中西官府辦理皆以極重之罪嚴行懲辦大於姦拐命盜等案凡爲買買者不可不慎務要查明幸勿受作僞者所愚特此聲明免貽訟累本號向在香港幷無分枝各埠仝靠各大行庄採辦特此奉聞

已酉六月初五日

香港中環利源西街李旺記吧利是油店謹啟　7

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仲光　檳城　意堡　吉隆　綁咯　羊城　香港　上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池塡海工程　火車路掮土各項工程能築米較船澳之貨倉　螺旋式之樓梯　製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務　農務　稱植所用各欵之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵桁角　鋸　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴籠刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鍊　鉛鋼　及各式鎖匙幷各機器　伏望　諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟

輪船展期告白

〇啟者特字通知寄貨諸君知悉遇輪船有限公司有輪常川網咯及東方各港茲因爲該公司之輪船半年入澳一次是以西本月廿四號拜六由叻開往網咯之輪船經已展期此佈

宣統元年五月廿九日　代理人伊亞紗德有限公司謹啟　卞

宛若少年

〇廣東綢緞商年六十有五歲身體衰弱風溼骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈　韋廉士大醫生紅色補丸無論男婦老幼均屬相宜能使精力枯耗諸多疾病之老人生長新力而得精神充足身體強健又使患病痿瘠之小孩而得肥胖有力面有色澤更使諸多無嗣之男婦一服是丸而得宜男之歡樂韋廉士大醫生紅色補丸所以能治諸疾者並無特別之秘訣以其有使血有力使血潔凈二者相合之功用耳蓋大凡清血之藥瀉劑居多反使身體輭弱而韋廉士大醫生紅色補丸實能蘊蓄潔凈康健之新血俾全體賴以滋補而得生活其所生稠紅有力之血爲驅除身體一切之病使衰殘輭弱各部而得復原康健有力焉試觀廣東著名之綢緞商姚藻庭君曾患身體衰弱因血淡薄若水所致瘋溼骨痛因血有毒而含酸質之故而得韋廉士大醫生紅色補丸所治愈姚君年六十有五歲爲廣東高第街十三號有興隆綢緞莊之東翁嘗自述其顛末云〇余於五六年前每屆冬令左臂因患風濕疼痛異常手不能舉屢受如此慘苦恍

廣東姚君藻庭身體衰弱風濕骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

被惡魔所牽挽去歲尤覺更甚余嘗以韋廉士大醫生紅色補丸作補藥服之極不思能治余風濕骨痛之症又曾診視多醫皆云如此衰年抱此夙疾終難醫治不謂余所購得之韋廉士大醫生紅色補丸連服之下竟將余疾日減一日甚覺奇異又余胃本弱今覺輕強恍使余年減輕十載宛若又成爲一少年人矣余非好爲誇張因自覺胃口強健手臂靈活心甚樂之自思因身體輭弱而服韋廉士大醫生紅色補丸不意竟將數年痼疾一旦全愈即余所患之風濕骨痛是也余甚願韋廉士醫生總局隨意採錄余之保證書以證是丸之妙用也韋廉士大醫生紅色補丸亦如治姚君者醫治無數患病之人以潔凈稠紅之新血充滿血管使氣力運行於筋絡肌肉之間且曾醫治身體衰弱　少年斵喪　陽萎不舉　以及一切因血衰薄所起諸症　即如　血薄氣衰　胃不消化筋絡刺傷　猪羊癎癲　風溼骨痛　臂骱痠痛　山林瘴氣　脚氣衝心　左癱右瘓　又治婦女一切所患諸症莫不奏效如神焉〇各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力錄遠近郵費一律不取

拆股聲明　○敬者特字通知薛慶錫陳深池二人仝在廉東廉六甲經營薯山及樹乳園生理名曰祥源號已于本月十一日合意拆股陳深池將股抽退無論祥源號欠人抑或人欠之賬目概由薛慶錫收支從此生理盈虧均歸薛慶錫自理此佈

宣統元年五月念一日　薛慶錫陳深池仝啓 ㄥ

輪船招梲招購告白　○敬者茲有輪船一艘名曰本智亞諾注册一百九十九墩有奇堪儎一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十三名此船現在妥當可以即時出梲抑或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉寶得力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日　翳亞禮武株加班齊智人謹啓 ㄔ

菩薩倒運　○吾友黃某素喜尋花問柳去年冬間曾患風濕骨痛之症服了虎骨膏十日之間其病若失竟如好人一般愈未過月舊念復萌一日往尋舊好不見則詢其主言某某已爲之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂挈之出門尋源路過海關街日祭廬醫見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神然後問卜適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦作某神廟之行一可尋芳消遣二可求籤問聖然來意不虔神明早知之矣所求之方乃治吐瀉之症黃某不知也待藥服下河魚大作約兩點鐘久其痛始息黃藥不對症也昔日則往診神廟將神咒賜一遍又將神案推倒悻悻而去該廟之菩薩可謂倒運其人亦痴之極也有病不求藥而問神其咎是誰之過歟由是復來購買虎骨膏並自述以上之奇遇○勸我同胞當知黃某前車之可鑒凡作過錯事一之猶甚其可再乎後黃果食虎骨膏二樽並外擦三樽乃保無性命之虞此即他岸藥對其症也故能療疾易如反掌勝於神明海底撈針千萬倍也凡我同胞如有花柳骨痛手足攣硬腳氣足軟四股麻木內痔下疝及頭痛腰痛之症者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛血塊血少服食此膏經永可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏加遇跌傷打傷均可擦之立刻止痛吊傷若無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用　外擦虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五角可充三日之用多買價面議

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛

治三四月胎動行經或肚痛

治五六月胎動行經或肚痛

一治經色或黃或淡或瘀赤

一治經來或多少或遲或早

一治月經來數次多少不一

一治行經肚痛大便閉結

一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛

治經期前後小肚痛

治經期前後肚刺痛

治血山崩血流不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

治遠年閉經近月閉經

治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧

上海大馬路老怡生　汕頭鎮邦街保太和

石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰

庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈極泰棧

澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號

油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻家商部批准天真堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啓

茶煙廣告

敬啓者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄賴泰和紅煙二百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近開有無恥之徒胆敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元

諸君光顧請移玉至本號面商若在各號寄買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞

宣統元年已酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周蘭記仝啓

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有鋪流此種鐵板●

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉甸之恭政司署及甚多厝宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

BUCHANAN.

苗加丹威鑊杞酒曾供

英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威鑊杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

時報附張

第二

大清宣統元年己酉
六月初七日禮拜五
隨報派送不取分文

實業

英領誇美贛州銅礦之豐富 ○倫敦支那報近載九江英領事威納君報告贛州銅礦情形事關中國實業用特譯載如下贛州銅產之富與價值之高已由該省大吏聘請礦學專家詳細查明其銅產異常豐富大約由於地心之爆氣膨漲將花崗石推至地面並雜以硫黃之塊硫黃漸經空氣消化餘質即爲銅塊其出銅之山地名長壩嶺前經中國礦學工程司開採無功殆由悞認鐵色之石爲銅致礦坑位置開掘失宜之故山內銅脉闊約九尺最富之處係在底層礦質巨塊悉混雜於粗石之內礦脉綿延深可一百五十尺左右所獲礦塊內含銅質百分之三十及四十不等中國工程司業已掘至七十五尺深處設照舊法開掘則不能再求深達故必另易新法在北山開至二百尺以外則礦塊及天然之銅皆可盡獲就現開礦坑之地觀之礦塊約及三百五十尺深處尚有銀質若干其最深之處雖石山內並存有金屬之鑛甚夥且該山附近尚有極富之礦脉由中國工程司所開礦坑之處可迤邐至三千尺以外其富亦甚矣

日人垂涎滿洲礦產 ○日本駐遼都督府前委礦業技師赴岫岩調查砂金礦產茲聞該技師已將安奉全線產礦之區調查明確日前來安東與旅安日人籌議大略謂久聞滿洲礦產世罕其儔此僅耳食未嘗目睹於今實地調查無怪俄人謂爲大藏寶庫也然雖如此斷非清人所能獨立經營一因於資財再乏於學識邑人有志者宜奮起慫恿我政府堅持日清合辦之說以期達此目的不然時日延長外人爭持清人自辦皆意中事云

勸業會之大舉擴張 ○聞農工商部擇定勸業會場有三一金陵 二天津 三漢口並訂有賽會以前逐年進行表其大畧以宣統二五年爲南洋第一二兩次會期宣統三六年爲北洋一二兩次會期宣統四七年爲中央 湖廣漢口 第一二兩次勸業會期宣統三年春間設北洋勸業會於天津

研究物品 ○福州漆業最馳名者沈紹安字號現該號聞明年南洋有賽品之會種種物色業已豫備其價值約數千元想該號如此研究物品不特以之賽會可占優勝其銷售亦必廣也

勸業種植場之成績 ○羊城東門外勸業種植場所種稻桑棉粟蔗等項均著成效現包粟一項亦已收成其粒豐大倍常該場現將包粟呈請勸業道察核

九江茶市減色 ○九江紅茶每箱成本二十三四兩出售每箱只得銀二十一二兩

限制湖南官錢漢局發行錢票 ○駐漢湖南官錢局及漢陽分局用出之錢票計新舊兩種諸有戳記與湘省各局在湘發行之票有別近因湘省銅元價值較漢爲高奸商紛在湘省購票至漢局兌錢以致兌票者異常擁擠當經江漢關道函致該局韋委員以兌票者甚多亟應限制以防意外嗣又經關道札飭該局以現奉度支部文部章前准官商各銀號暫用銀錢票係一時權宜現限文到半月各省官商銀號不得再發行鈔票已發行之票逐漸收回以示限制該局奉文以限制之法惟有將漢局用出之票照兌其湘局用出之票歸湘局兌付概不代兌惟已經制漢之湘票自初十日起代兌三天過期祇兌漢票用示限制而防意外業請由夏口廳出示遍知矣

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告白 ○啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常諸君有欲借欵者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

厦門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

玆將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇蘗陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患嗽能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能殺喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標爲記此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕蠻拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家落名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論如何必須沽買燕蠻拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人駐榕申律門牌廿八號

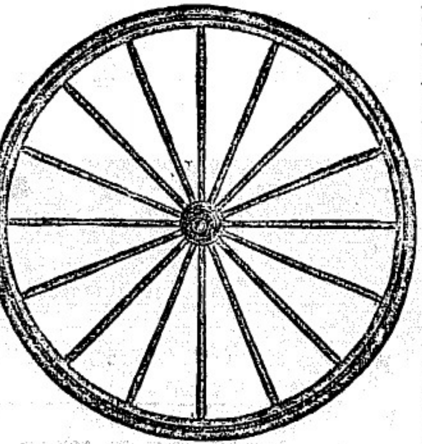
萬盛公司謹啟 好

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庇忽里廠製造每對價銀三十五元

本公司可保本公司之車輪比之他家車輪能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹乳每對價銀三十五元



手車樹乳輪圖

(新嘉坡士車街門牌十五號)(實得力機器車有限公司)

英一千九百零八年十一月四號

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頗敦士打布道一百九十九號門牌兒付來證書稱小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石杳然無功 後試司各脫滋補乳白鮮魚肝油現變一强壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃恃賴上帝得司各脫白鮮魚肝油之功德賞多取食焉 比加書

何以得治緣由·

上等維科田鮮魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計均仍不用別種魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成物質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先决爲無益奉勸

父母者一知其子女性命尤處則不冒險而應採買司各脫滋補乳白鮮魚肝油試驗爾之子女同否比加女之好食此油也

士禮標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤 諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹留木乃是木柱 木板及押影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

頂上法國酒自製谷貳

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷貳來坡發售此庄之標名喚眞寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請 移玉

眞寶德總公司

至本公司內採購不悞 計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 及

芳安號 恒德號 協興八司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

眞寔德公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度爾花旗舊金山靈門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富强中國力强戒烟社會林立若以此乳服

不但身體强壯可香衛生而體樑

諸君尤宜時服精神百之補於國於身耕益不淺思顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者陶尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆坡之專家代理人乃是然里直有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所購飲

[illegible]一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白